

268745-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по даване под наем на автобуси с водач – Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27

OJ S 76/2026 20/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Castrop-Rauxel

Електронна поща: vergabestelle@castrop-rauxel.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27

Описание: Die Stadt Castrop-Rauxel beabsichtigt, die Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule (MLK) für das Schuljahr 2026/27 (Beginn: 02. September) in 9 Losen neu auszuschreiben. Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick. Dazu wird ein Vertrag geschlossen (LB Anlage 10).

Идентификатор на процедурата: 3816f14f-7bde-46e3-a61c-9360466ba466

Вътрешен идентификатор: 40-2026-2

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick.

Hauptstandort: Uferstr. 36, 44581 Castrop-Rauxel Teilstandort: Bahnhofstr. 266, 44579

Castrop-Rauxel Teilstandort: Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick Los 1 Uferstr. 36,

44581 C-R (Hin- und Rück) Los 2 Uferstr. 36, 44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 3 Uferstr. 36,

44581 C-R (Hin- und Rück) Los 4 Uferstr. 36, 44581 C-R (Hin- und Rück) Los 5 Uferstr. 36,

44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 6 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 7

Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 8 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und

Rück) Los 9 Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 2 295 000,00 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 2 295 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDGDGZM#

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един oferent може да подаде offerти: 9

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един oferent: 9

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: LB Anlage 01 - Castrop-Rauxel Süd

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 1 a-c Tour-Nr. 1 a Castrop-Rauxel Süd Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 24 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 1 b Castrop-Rauxel Süd - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 1 c Castrop-Rauxel Süd - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 16 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 390 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister б) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft в) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung в) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind б) Angaben zu Arbeitskräften
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung и ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung и ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: LB Anlage 02 - Castrop-Rauxel Nord

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 2 a-c Tour-Nr. 2 a Castrop-Rauxel Nord Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 22 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 2 b Castrop-Rauxel Nord - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 9 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 2 c Castrop-Rauxel Nord - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 15 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 390 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister б) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft в) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung в) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind б) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur

Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) - Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: не
Ще се използва електронно плащане: да
Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: LB Anlage 03 - Oer-Erkenschwick - Datteln

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 3 a-c Tour-Nr. 3 a Oer-Erkenschwick und Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 14 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 b Oer-Erkenschwick und Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 c Waltrop und Datteln - 2. Rückfahrt ca. 8 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 390 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. -

Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister б) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft в) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung в) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind б) Angaben zu Arbeitskräften
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung и ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung и ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen

Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.
Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur
Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: не
Ще се използва електронно плащане: да
Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum
15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag
bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen
Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn
der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen
Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot
angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information
15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage)
vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend
gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des
Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist
von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund
dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2.
genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in
den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur
Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber
oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder
Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung
einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0004

Заглавие: LB Anlage 04 - Waltrop

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1
- 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des
Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 4

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 4 a und b Tour-Nr. 4 a Waltrop Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 4 b Castrop-Rauxel (Nord) und Waltrop - Rückfahrt ca. 3 Schüler*innen - ohne Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 150 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag

bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen

Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn

der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen

Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot

angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information

15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage)

vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend

gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist

von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund

dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2.

genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in

den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber

oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder

Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung

einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

: Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0005

Заглавие: LB Anlage 05 - Castrop-Rauxel Nord

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1

- 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des

Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 5

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027

/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils

bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 5 a und b Tour-Nr. 5 a Castrop-Rauxel (Nord) - Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 5 b Castrop-Rauxel (Nord) - Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 4 Schüler*innen - mit Busbegleitung (bei Bedarf) -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 150 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister б) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft в) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung в) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind б) Angaben zu Arbeitskräften
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung
Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0006

Заглавие: LB Anlage 06 - Einzellos Waltrop

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 6

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Uferstr. 36

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44581

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 6 Waltrop - Hin- und Rückfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr, Schulschluss: nach Absprache (zwischen 10:00 und 13:30 Uhr) Haltestelle Münsterstraße, Waltrop 1 Schüler*in

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 105 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b)

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung

zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0007

Заглавие: LB Anlage 07 - Bahnhofstr.

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 7

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Bahnhofstr. 266

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44579

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 7 a und b Tour-Nr. 7 a Datteln, Waltrop, Castrop-Rauxel - Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 15 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 7 b Datteln, Waltrop, Castrop-Rauxel - Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 13 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 300 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind б) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen

Нichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0008

Заглавие: LB Anlage 08 - Bahnhofstr. zur Uferstr.

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 8

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Bahnhofstr. 266

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44579

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 8 MLK Bahnhofstr. zu MLK Uferstr. Schulschluss: schultäglich eine Fahrt zwischen 11:45 und 13:30 Uhr ca. 6 Schüler*innen

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden

Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.
Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 30 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: а) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren б) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: а) Eigenerklärung zur Eignung б) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: а) Haftpflichtversicherung б) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen

Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen

Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information

15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist

von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

5.1. Обособена позиция: LOT-0009

Заглавие: LB Anlage 09 - Stimbergstr.

Описание: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Вътрешен идентификатор: 9

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 60172000 Услуги по даване под наем на автобуси с водач

Варианти:

Описание на опциите: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027 /28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Stimbergstr. 169a

Град: Oer-Erkenschwick

Пощенски код: 45739

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Tour-Nr. 9 a-c Tour-Nr. 9 a Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 18 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 b Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 13 Schüler*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 c Datteln- 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 5 Schüler*innen - mit Busbegleitung -

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 02/09/2026

Крайна дата на продължителността: 16/07/2027

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 390 000,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart (LB Anlage 10)

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
Описание на критерия за подбор: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания
Описание на критерия за подбор: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,
централноевропейско лятно време

Място: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Допълнителна информация: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 9

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn

der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot

angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage)

vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des

Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2.

genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber

oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Castrop-Rauxel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Castrop-Rauxel

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Castrop-Rauxel

Регистрационен номер: 055620004004-04001-08

Пощенски адрес: Europaplatz 1

Град: Castrop-Rauxel

Пощенски код: 44575

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabestelle@castrop-rauxel.de

Телефон: +49 2305-106-2194

Факс: +49 2305-106-2131

Интернет адрес: <https://www.castrop-rauxel.de/>

Профил на купувача: <https://www.castrop-rauxel.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Звено за контакт: Geschäftsstelle der Vergabekammer

Електронна поща: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Телефон: +49 2514112735

Факс: +49 2514112165

Интернет адрес: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: a8fb3f0b-0fd5-4760-a5ac-10debcfae951 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/04/2026 19:32:06 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 268745-2026

Номер на броя на ОВ S: 76/2026

Дата на публикуване: 20/04/2026